



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. lapkričio 9 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. lapkričio 5 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. lapkričio 5 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 158 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos centrinių bankų atlikto aukso pardavimo (vadovaujantis 2004 m. rugsėjo 27 d. Centrinio banko aukso sutartimi).

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) iš esmės nepakito ir yra 167,6 mlrd. eurų.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurais** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) padidėjo 1,1 mlrd. eurų – iki 69,5 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 2,7 mlrd. eurų – iki 474 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 21,2 mlrd. eurų – iki 56,8 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 3,6 mlrd. eurų – iki 338,3 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. lapkričio 3 d., baigėsi 268 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 264,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) beveik nekito ir buvo beveik nulinis, o pasinaudojimas **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) buvo 1,2 mlrd. eurų (palyginti su beveik nuliniu praėjusią savaitę).

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išipareigojimų dalyje) padidėjo 19,3 mlrd. eurų – iki 141,3 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tik tai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. lapkričio 5 d.

(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. lapkričio 5 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. lapkričio 5 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	130 423	-158	1 Banknotai apyvartoje	473 975	2 720
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	25 917	-46	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistema)	141 304	19 339
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	140 165	1 250	2.2 Indėlių galimybė	1 211	1 185
	166 082	1 204	2.3 Terminuojami indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 879	290	2.4 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurais			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	7 440	-258		142 515	20 524
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurais	125	0
	7 440	-258	4 Išleisti skolos sertifikatai	0	-1 054
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurais			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurais		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	264 501	-3 500	5.1 Valdžiai	56 845	-21 233
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	75 000	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 667	-600
5.3 Koreguojančios grįžtamios operacijos	0	0		62 512	-21 833
5.4 Struktūrinės grįžtamios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurais	9 444	56
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	2	2	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	262	5
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	7	-7	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	339 510	-3 505	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	10 337	1 528
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurais	2 246	396	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurais	69 534	1 063		10 337	1 528
8 Valdžios skola eurais	42 063	1	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 807	0
9 Kitas turtas	118 069	435	10 Kiti įsipareigojimai	57 706	-2 480
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 696	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 867	2
Visas turtas	893 246	-532	Visi įsipareigojimai	893 246	-532

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.